

覽

Correctional Services in Figure



抱負

成為國際推崇的懲教機構,使香港為 全球最安全的都會之一

Vision

Internationally acclaimed Correctional Service helping Hong Kong to be one of the safest cities in the world

任務

為保障公衆安全和防止罪案以締造美 好香港,我們致力:

- 確保羈管環境穩妥、安全、人道、 合適和健康
- 與各界持份者擕手創造更生機會
- 通過社區教育提倡守法和共融觀念

Mission

We protect the public and prevent crime for a better Hong Kong by :

- ensuring a secure, safe, humane, decent and healthy custodial environment
- creating rehabilitation opportunities in collaboration with community stakeholders
- promoting law-abiding and inclusive values through community education

價值觀

- 秉持誠信
- 專業精神
- 以人為本
- 嚴守紀律
- 堅毅不屈

Values

- Integrity
- Professionalism
- Humanity
- Discipline
- Perseverance

平均毎日收容率

Average daily occupancy rate of correctional institutions

85%



平均毎日在囚人口

Average daily penal population



收納入懲教院所的人次 Admissions of persons in custody





職管工作

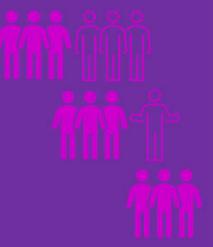
Custodial work



在囚人士集體違紀事件

Concerted acts of indiscipline of persons in custody

5



涉及在囚人士數目

No. of persons in custody involved

49

在囚人士違反紀律個案

No. of disciplinary cases of persons in custody





在囚人士涉及暴力行為個案

No. of cases involving violent acts of persons in custody

382



轉介警方跟進個案

No. of cases referred to the Police for follow-up

26



在囚人士自我傷害個第

Self-harm cases of persons in custody

18



懲教人員遇襲或在制止暴 力行為期間受傷人次

No. of correctional officers who were injured after being attacked or while stopping violent acts of persons in custody

聯合搜查/特別搜查/夜間突擊搜查
Joint search / special search / night raid operations

● 搜查行動次數
No. of operations conducted

12 547

● 捜査地點數目
No. of locations covered

20 589



搜獲隊疑毒品個条 No. of suspected drug seizure cases









在囚人士投考公開試的整體及格率

Overall passing rate of persons in custody in public examinations



在囚人士職業訓練的整體及格率 Overall passing rate of persons in custody on vocational training examinations



更生人士獲釋後六個月就業跟進期的就業率

Employment rate of rehabilitated offenders after 6 months of employment follow-up period after release





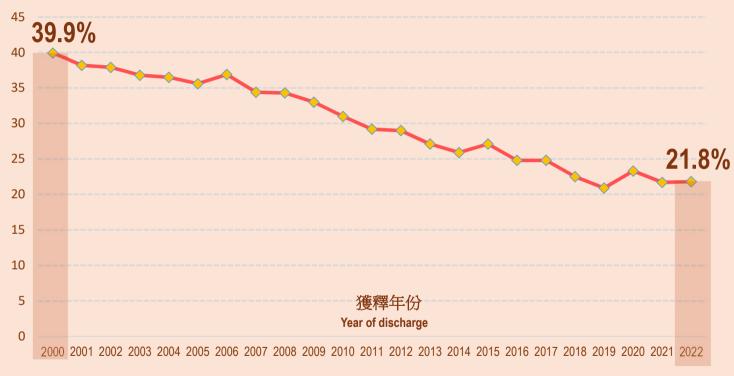






更生人士的再犯率

Recidivism rate of rehabilitated offenders



再犯率指更生人士在獲釋後兩年內因干犯新的罪行而再次被判入懲教院所服刑的百分比。更生人士指服刑後而獲釋的香港居民(不包括外地輸入勞工、外籍家庭傭工及各駐港領事館職員)。

Recidivism rate is defined as the percentage of re-admission of rehabilitated offenders to the correctional institutions following a conviction of new offence within two years after discharge. The rehabilitated offenders refer to those persons who are Hong Kong residents (but excluding imported labour, foreign domestic helpers and consulate staff) and are released after serving their sentence.

社區教育

Community education



參加各項「更生先鋒計劃」活動人次

No. of participants of various activities under "Rehabilitation Pioneer Project"

45 133



「更生先鋒領袖」學員人數

No. of trainees of "Rehabilitation Pioneer Leader"





Human resources

人力資源



招聘懲教人員數字 No. of disciplined officers recruited





截至12月31日懲教人員空缺數目 No. of vacancies of disciplined officers as at 31 Dec 674

佔整體編制百分比 As % of total establishment

10.3%

懲・護法治 数・助更生

Correction and Rehabilitation: Safeguard the Rule of Law • Transform Life